



400 fólk vitjaðu fyrsta dagin

Deildarleiðarin í Suðuroyar Sparikassa í Havn kundi ikki ímyndað sær betri stað at latið upp ein nýggjan peningastovn í høvuðsstaðnum, enn á vestaru síðu á Niels Finsensgøtu - tí valla er gongubreyt í býnum, har fleiri fólk ferðast, sigur Jóannes S. Hansen

EIRIKUR LINDENSKOV

– Jú, vit hava gott mót, og vit eru nøgd við gongdina higartil, sigur Jóannes S. Hansen, sum er deildarleiðari í Suðuroyar Sparikassa, sum fyrr í vikuni lat upp deild í gongugøtuni í Havn. Jóannes S. Hansen sigur, at nógvir kundar nýttu høvi hendaðan dagin at stovna nýggja konto - og hann leggur eisini dent á, at tað ikki bara vóru suðringar, sum vitjaðu bankan. – Nú komi eg úr Eysturoynni, og eg hava starvast leingi í bankaheiminum, so eg kenni nógvrá fólk. Tí er tað eisini so lætt hjá eitt nú eysturoyingum at spyrja Jóannes, sigur hann.

Suðuroyar Sparikassi letur lán til privatfólk og til

smærri vinnulívs-kundar á jøvnum fœti við hinar peningastovnar, sigur Jóannes S. Hansen, sum hevur starvast í Føroya Banka í 30 ár.

Øll vilja viðari

Sparikassin hevur umframt nýggju deildina í Havn tvær deildir í Suðuroy, eina í Vági og eina í Porkeri.

– Men hava tit so ætlanir um lata fleiri deildi upp kring landið - eitt nú í Klaksvík?

– Tá tú nú nevni Klaksvík, so er svarið nei, sigur Jóannes S. Hansen. – Men øll vilja vit viðari, leggur hann afturat.

Herfyri var nógvrá frammi í fjølmíðlunum um, at Føroya Sparikassi tók ómaks-gjald frá kundum hjá Suð-

uroyar Sparikassa, sum tóku pengar úr Føroya Sparikassa. Sagt var, at hetta var sum tók fyrri, at Suðuroyar Sparikassi kom norður um fjørðin. Men hetta hevur ikki volt Suðuroyar Sparikassa stórvægis trupulleikar.

– Nei, ikki vænti eg, at hetta kemur at skilja okkum og Føroya Sparikassa, sigur Jóannes S. Hansen. Millum gestirnar í Suðuroyar Sparikassa hendaðan dagin vóru eisini stjórnarir í Føroya Sparikassa, sum heilsaðu kappingarneytanum væl komnum í Gongugøtuna.

Royndir úr báðum bankunum

Afturat deildarleiðaranum, Jóannes S. Hansen eru tvey starvsfólk sett. Onnur teirra er Gudny Christiansen, sum

Rættuliga nógvrá fólk nýttu høvi at stokka inn á gólvíð á nýggju deildini hjá Suðuroyar Sparikassa í Havn - og tey lata væl at, tí fleiri hava longu stovnað nýggja konto. Jóannes S. Hansen letur væl at fram-tíðarútlitunum, og tað skal undra hann, umhetta er seinastu ferð at nýggju peningastovnur letur upp í høvuðsstaðnum

Sørensen, stjóri í Suðuroyar Sparikassa hevur tikið eina hond í við.

Jóannes S. Hansen sigur, at enn hava tey ikki tikið nakran lærling inn.

– Nú mugu vit fyrst royna at fóta okkum, og so fáa vit at siggja, hvør tørvir verður, sigur hann.

Gongugøtan er tað besta staðið

Deildarleiðarin í nýggja sparikassanum í Havn letur væl at hólvisviðurskiftunum.

– Tú kanst valla krevja betur stað at lata upp ein peningastovn, enn á vestursíðuni í Niels Finsgøtu í Havn. – Tað er neyvan tann gongubreyt, ið verður meira nýtt í býnum, enn hendaðan, sigur hann.

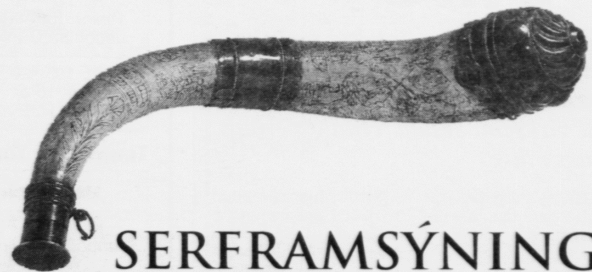
Eisini vísir hann aftur tí, ið summi hava sagt, at tað er keðiligt við einum peningastovni, tí hann er so »deyður«.

– Men tað passar ikki. Har ein peningastovnur er, har eru eisini nógvrá fólk og nógvrá liv. Eg vænti eisini, at virksemd hjá okkum fer at føra nógvrá fólk, ið ikki vanligliga koma í hetta umhvørvið, higgar - og tað man fara at smitta av til onnur, heldur Jóannes S. Hansen.

Við nýggja sparikassanum í Havn er talið á peningastovnum kortini ikki hægri, enn tað fyrr hevur verið - og til tað sigur Jóannes S. Hansen.

– Tað undrar meg, um hetta skuldi verið seinastu ferð, at ein nýggjur peningastovnur letur upp...

FØROYA FORNMINNISSAVN 100 ÁR



SERFRAMSÝNING JULI-SEPTEMBER 1998



Sýningin er skipað í tveir partar. Við nekrum úrvældum brotum verður sagt frá søgini og menningini hjá savninum síðani stovnanina, og eisini verður greitt frá tí virksemd, sum fer fram á stovninum í dag. Hin parturin snýr seg um gripa- og myndatílfar, ið er innsvað í Føroyum aftur til byrjanina av 19. öld.



Gripir frá danska tjóðsavninum

Tjóðsavníð hevur í dag í varðveitslu nakrar hundrad gripir, sum eru innsvaðar í Føroyum síðani byrjanina av 19. öld. Fornminnisavnið hevur lænt uml. 100 av hesum gripum til Føroya í samband við okkara serframsýning, flestu teirra hava ongantíð verið sýndir fram í Føroyum áður. Vælkomin inn á gólvíð.



FØROYA FORNMINNISSAVN
P.O. Box 1155
FO-110 Tórshavn
Tlf. 31 07 00
Fax 31 22 59
www.sleipnir.fo/fms

Framsýningin:
Brekktun 6
FO-188 Hoyvík
Tlf. 31 80 76

Upplatingartíðir
1. juni – 30. september 1998:
Mánadag-fríggjadag kl. 10-17.
Leygar- og sunnudag kl. 14-18.



STEFANSSON, RUS



Nevndarformaðurin og deildarleiðarin í deildini hjá Suðuroyar Sparikassa í Havn